

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **130 (2004)**

Heft 20: **Alémaniques**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## La surface reflète les valeurs intérieures

Bien qu'on ne les voie pas, les chapes méritent toute votre attention. Leur qualité détermine en effet la pérennité des revêtements posés. Parce que les fondements influent toujours sur la surface, adressez-vous de préférence à un spécialiste de l'Association suisse des entreprises de sols industriels et de chapes VSIU-ASESI. Nous adhérons à la qualité – côté pile et côté face!

Informations complémentaires sous:

[www.vsiu-asesi.ch](http://www.vsiu-asesi.ch)

Tél. 031 970 08 81



PIERRE-ALAIN RENAUD ARCHITECTES SA

cherche

## Architecte diplômé(e) EIG/EPFL

pour mise au point projets,  
plans d'exécution, chantiers.  
Expérience demandée.

**Date d'entrée:** janvier 2005

### Ecrire à:

Pierre-Alain Renaud  
Architecte SIA/FAS  
Case postale 20  
1211 Genève 8

## VM30 – Vue d'ensemble sécurisante

Les stations intérieures vidéo VM30 offrent sécurité et confort.  
La ligne VM30 est disponible en version

- apparente ou encastrée
- haut-parleur ou écouteur
- écran noir-blanc ou display LCD couleur

La ligne d'interphones-portier vidéo VM30, polyvalente, peut être combinée à volonté. Elle s'impose comme une nouvelle référence décisive tant dans le domaine privé que commercial.

René Koch SA  
8804 Au/Wädenswil  
044 782 6000  
044 782 6001 fax  
info@kochag.ch  
www.kochag.ch  
pour la Suisse romande  
021 906 6767  
021 906 6770 fax

# KOCH

sehen hören sprechen  
voir entendre parler